



23 октября 2018 года

**ПРЕСС-РЕЛИЗ**

## **ТМК сообщает об операционных результатах деятельности за девять месяцев 2018 года**

*Информация, содержащаяся в данном пресс-релизе, включает заявления, касающиеся будущих событий. Данные заявления основываются на текущих мнениях и предположениях руководства Компании относительно известных и неизвестных факторов риска и неопределенностей.*

*Данные по отгрузке продукции в 3-м квартале 2018 г. являются предварительными и могут быть скорректированы.*

Трубная Металлургическая Компания (ТМК), один из крупнейших мировых производителей труб для нефтегазовой отрасли, объявляет операционные результаты за третий квартал и девять месяцев 2018 г.

### **Итоговые результаты за 3-й квартал и 9 месяцев 2018 г.**

*(тыс. тонн)*

<b>Продукция</b>	<b>3 кв. 2018</b>	<b>2 кв. 2018</b>	<b>Изменение</b>	<b>9 мес. 2018</b>	<b>9 мес. 2017</b>	<b>Изменение</b>
Бесшовные трубы	<b>632</b>	716	(12)%	<b>2 025</b>	1 996	1%
Сварные трубы	<b>317</b>	359	(12)%	<b>979</b>	825	19%
<b>Всего труб</b>	<b>949</b>	1 075	(12)%	<b>3 004</b>	2 821	7%
<i>в т. ч.</i> ОСТГ	<b>470</b>	492	(4)%	<b>1 422</b>	1 311	8%

### **Основные показатели за 9 месяцев 2018 г**

- Общий объем отгрузки труб увеличился на 7% по сравнению с аналогичным периодом прошлого года и составил 3 004 тысячи тонн, что обусловлено прежде всего увеличением отгрузки сварных труб в Американском дивизионе на фоне роста объемов буровых работ в Северной Америке и наращивания объемов отгрузки бесшовных труб ОСТГ и труб большого диаметра в Российском дивизионе.
- Объем отгрузки бесшовных труб составил 2 025 тысяч тонн, увеличившись на 1% по сравнению с аналогичным периодом прошлого года, главным образом за счет повышения объемов отгрузки труб ОСТГ в Российском дивизионе.
- Отгрузка сварных труб выросла на 19% по сравнению с аналогичным периодом прошлого года и составила 979 тысяч тонн, что обусловлено прежде всего увеличением отгрузки сварных труб в Американском дивизионе и ростом отгрузки труб большого диаметра в России.
- Объем отгрузки труб ОСТГ увеличился на 8% по сравнению с аналогичным периодом прошлого года и составил 1 422 тысячи тонн.
- Объем отгрузки премиальных резьбовых соединений вырос на 27% и составил 738 тысяч штук на фоне повышения сложности проектов по добыче углеводородов в России и США.

### **Основные показатели за 3-й квартал 2018 г.**

- Общий объем отгрузки труб снизился на 12% по сравнению со 2-м кварталом и составил 949 тысяч тонн.



## ТРУБНАЯ МЕТАЛЛУРГИЧЕСКАЯ КОМПАНИЯ

- Отгрузка бесшовных и сварных труб снизилась на 12%, главным образом в связи с проведением плановых работ по модернизации и техническому обслуживанию на основных российских предприятиях Компании, снижения отгрузки труб большого диаметра в России, а также линейных труб и труб ОСТГ в Американском дивизионе на фоне высокого уровня складских запасов, накопленных в США за 2-й квартал 2018 г.
- Объем отгрузки труб ОСТГ снизился на 4% по сравнению со 2-м кварталом до 470 тысяч тонн в связи с проведением плановых работ по модернизации и техническому обслуживанию на основных российских предприятиях Компании, а также вследствие снижения отгрузки труб ОСТГ в Американском дивизионе на фоне высокого уровня складских запасов, накопленных дистрибьюторами на рынке США.
- Объем отгрузки премиальных резьбовых соединений вырос на 7% по сравнению со 2-м кварталом и составил 265 тыс. штук.

### Комментарий Генерального директора ТМК Александра Ширяева:

Мы показали солидные темпы роста отгрузки трубной продукции год-к-году за 9 месяцев 2018 года, несмотря на снижение показателей в третьем квартале из-за плановых работ на наших российских предприятиях и временного замедления американского рынка вследствие вступления в силу положений статьи 232.

Сохраняется высокий спрос на наши премиальные виды продукции, что отражает не только возросшую сложность проектов по добыче углеводородов наших клиентов, но и наше стремление предоставить потребителям лучшие на рынке инновационные решения.

В целом, мы ожидаем, что до конца года сохранится высокий спрос на наших ключевых рынках, поскольку объемы бурения в России продолжают расти, а количество буровых установок в Северной Америке остается на высоком уровне.

### Результаты за 3-й кв. 2018 г. по дивизионам

#### *РОССИЙСКИЙ ДИВИЗИОН*

<b>Продукция</b>	<b>3 кв. 2018</b>	<b>2 кв. 2018</b>	<b>Изменение</b>	<b>9 мес. 2018</b>	<b>9 мес. 2017</b>	<b>Изменение</b>
Бесшовные трубы	<b>467</b>	524	(11)%	<b>1 501</b>	1 483	1%
Сварные трубы	<b>216</b>	251	(14)%	<b>661</b>	623	6%
<b>Всего труб<sup>(1)</sup></b>	<b>683</b>	775	(12)%	<b>2 162</b>	2 106	3%
<i>в т. ч.</i> ОСТГ	302	310	(3)%	<b>916</b>	863	6%

(1) Отгрузка Российского дивизиона включает отгрузку российских предприятий ТМК, ТМК-Казтрубпром и ТМК GIP1 на рынки России, СНГ и дальнего зарубежья (кроме североамериканского рынка).

#### *Результаты за 9 месяцев 2018 г. по сравнению с 9 месяцами 2017 г.*

- Общий объем отгрузки трубной продукции увеличился по сравнению с аналогичным периодом прошлого года на 3% за счет роста объемов отгрузки как бесшовных, так и сварных труб.
- Отгрузка бесшовных труб выросла по сравнению с аналогичным периодом прошлого года на 1% за счет повышения спроса на бесшовные трубы ОСТГ на фоне дальнейшего увеличения объемов буровых работ в России.
- Объем отгрузки сварных труб увеличился по сравнению с аналогичным периодом прошлого года на 6% в основном за счет увеличения отгрузки труб большого диаметра.
- Объем отгрузки труб ОСТГ вырос по сравнению с аналогичным периодом прошлого года на 6%.

#### *Результаты за 3-й квартал 2018 г. по сравнению со 2-м кварталом 2018 г.*

- Общий объем отгрузки труб снизился на 12% по сравнению со 2-м кварталом 2018 г., главным образом в связи с проведением плановых работ по модернизации и техническому



## ТРУБНАЯ МЕТАЛЛУРГИЧЕСКАЯ КОМПАНИЯ

обслуживанию на основных российских предприятиях Компании, а также вследствие снижения отгрузки труб большого диаметра в России.

- Объем отгрузки бесшовных труб снизился на 11%, в основном вследствие сокращения объемов отгрузки труб OCTG и линейных труб в связи с проведением ремонтных работ на основных предприятиях ТМК. В результате некоторого снижения спроса на рынке сократилась отгрузка труб промышленного назначения.
- Отгрузка сварных труб снизилась на 14% по сравнению со 2-м кварталом главным образом в связи с сокращением объема отгрузки труб большого диаметра (–39% по сравнению со 2-м кварталом).
- Отгрузка труб OCTG снизилась на 3% по сравнению со 2-м кварталом.

### АМЕРИКАНСКИЙ ДИВИЗИОН

(тыс. тонн)

Продукция	3 кв. 2018	2 кв. 2018	Изменение	9 мес. 2018	9 мес. 2017	Изменение
Бесшовные трубы	116	138	(16)%	375	374	0%
Сварные трубы	101	109	(7)%	319	201	58%
Всего труб	217	247	(12)%	694	575	21%
в т. ч. OCTG	168	182	(8)%	506	448	13%

(тыс. тонн)

Продукция	3 кв. 2018	2 кв. 2018	Изменение	9 мес. 2018	9 мес. 2017	Изменение
Общий объем отгрузки	217	247	(12)%	694	575	21%
в т. ч. Импорт	27	37	(27)%	98	103	(5)%

Результаты за 9 месяцев 2018 г. по сравнению с 9 месяцами 2017 г.

- Общий объем отгрузки трубной продукции увеличился на 21% по сравнению с аналогичным периодом прошлого года за счет значительного повышения объемов отгрузки сварных труб.
- Объем отгрузки бесшовных труб остался на уровне аналогичного периода предыдущего года за счет увеличения отгрузки бесшовных труб OCTG и линейных труб, которое полностью компенсировало снижение отгрузки труб промышленного назначения.
- Отгрузка сварных труб увеличилась на 58% по сравнению с аналогичным периодом прошлого года на фоне сохранения высокого спроса на нефтегазовом рынке США, несмотря на опасения в отношении краткосрочных ограничений по трубопроводным мощностям в районе Пермского нефтегазоносного бассейна.
- Отгрузка труб OCTG выросла на 13% по сравнению с аналогичным периодом прошлого года, в основном вследствие увеличения отгрузки сварных труб OCTG.
- Импорт трубной продукции в Американском дивизионе снизился по сравнению с аналогичным периодом прошлого года на 5%.

Результаты за 3-й квартал 2018 г. по сравнению со 2-м кварталом 2018 г.

- Общий объем отгрузки труб снизился на 12% по сравнению с предыдущим кварталом в результате сокращения объемов отгрузки как бесшовных, так и сварных труб на фоне постепенного снижения темпов роста на североамериканском рынке вследствие высокого уровня складских запасов трубной продукции, накопленных дистрибьюторами во 2-м квартале 2018 г. в связи с вступлением в силу положений статьи 232.
- Отгрузка труб OCTG снизилась на 8% по сравнению со 2-м кварталом в результате снижения объема отгрузки бесшовных труб OCTG.



## ТРУБНАЯ МЕТАЛЛУРГИЧЕСКАЯ КОМПАНИЯ

- Импорт трубной продукции в Американском дивизионе снизился на 27% по сравнению с предыдущим кварталом, частично вследствие вступления в силу положений статьи 232.

### ЕВРОПЕЙСКИЙ ДИВИЗИОН

(тыс. тонн)

Продукция	3 кв. 2018	2 кв. 2018	Изменение	9 мес. 2018	9 мес. 2017	Изменение
Бесшовные трубы — всего	49	54	(9)%	149	139	7%

Результаты за 9 месяцев 2018 г. по сравнению с 9 месяцами 2017 г.

- Объем отгрузки бесшовных труб увеличился по сравнению с аналогичным периодом прошлого года на 7% за счет более благоприятной рыночной конъюнктуры. По итогам 9 месяцев 2018 г. в связи с запуском нового комплекса термообработки труб произошло улучшение структуры продаж с увеличением доли премиальной продукции.

Результаты за 3-й квартал 2018 г. по сравнению со 2-м кварталом 2018 г.

- Объемы отгрузки бесшовных труб снизились по сравнению с предыдущим кварталом на 9% на фоне сезонного снижения активности на европейском рынке.

### Прогноз до конца 2018 г.

ТМК подтверждает свой предыдущий прогноз до конца 2018 г. и ожидает, что спрос на трубы OCTG в России сохранится на высоком уровне на фоне стабильных объемов бурения и высоких цен на нефть. Спрос на ТБД в 2018 г. прогнозируется не ниже уровня 2017 г.

На североамериканском рынке трубной продукции наблюдалось постепенное снижение темпов роста вследствие высокого уровня складских запасов трубной продукции, накопленных во 2-м квартале 2018 г. в связи с вступлением в силу положений статьи 232. Спрос сохраняется на высоком уровне, равно как и количество действующих буровых установок, несмотря на опасения в отношении краткосрочных ограничений по трубопроводным мощностям в районе Пермского нефтегазоносного бассейна. Наблюдается снижение уровня складских запасов и рост спроса на определенные виды труб.

ТМК ожидает увеличение объема отгрузки бесшовных труб на европейском рынке по итогам всего 2018 г. частично за счёт запуска новой линии термообработки труб на предприятии ТМК-ARTROM, что улучшит структуру продаж Европейского дивизиона за счёт увеличения доли премиальной продукции.

В целом Группа ожидает увеличение отгрузки трубной продукции в 2018 г. по сравнению с 2017 г., что обеспечит рост финансовых показателей ТМК по итогам всего 2018 г., как Компания заявляла ранее.

\*\*\*

#### **Управление по работе с инвесторами:**

Ирина Яроцкая  
Тел.: +7 (495) 775-7600  
[IR@tmk-group.com](mailto:IR@tmk-group.com)

#### **Пресс-служба:**

Фёдор Клишкин  
Тел.: +7 (495) 775-7600  
[PR@tmk-group.com](mailto:PR@tmk-group.com)

#### **International Media Relations:**

Andrew Hayes / Emily Dillon  
+44 (0) 20 7796 4133  
[Edillon@hudsonsandler.com](mailto:Edillon@hudsonsandler.com)



**ТРУБНАЯ  
МЕТАЛЛУРГИЧЕСКАЯ  
КОМПАНИЯ**

**ТМК** ([www.tmk-group.ru](http://www.tmk-group.ru)) является одним из ведущих глобальных поставщиков трубной продукции для нефтегазового сектора. ТМК объединяет десятки предприятий, расположенных в России, США, Канаде, Румынии, Омане и Казахстане, и два научно-исследовательских центра в России и США. Наибольшую долю в структуре продаж компании занимают нарезные нефтегазовые трубы, отгружаемые потребителям в более 80 странах мира. ТМК поставляет продукцию в сочетании с широким комплексом сервисных услуг по термообработке, нанесению защитных покрытий, нарезке премиальных соединений, складированию и ремонту труб. Акции ТМК обращаются на Лондонской фондовой бирже и на Московской бирже.

[ТМК в Facebook](#) \* [ТМК в Twitter](#) \* [ТМК в Youtube](#) \* [ТМК в Flickr](#)